GK. - 1 - L. 3671/1.

Bureau Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Colonies, le 22 juin 1953, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal fixant les uniformes et les insignes des agents de l'Administration d'Afrique", a donné le 29 juin 1953 l'avis suivant :

Le Conseil d'Etat propose d'apporter au projet des modifications de forme qui figurent dans le texte ci-après :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 22e Juni 1953 door de Minister van Koloniën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging van het koninklijk besluit tot vaststelling van de uniformen en de ambtstekens van het Bestuurspersoneel in Afrika", heeft de 29e Juni 1953 het volgend advies gegeven :

De Raad van State stelt voor een aantal vormwijzigingen in het ontwerp aan te brengen; zij zijn opgenomen in de onderstaande tekst :

ARRETE ROYAL MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 24 FEVRIER 1951 FIXANT LES UNIFORMES ET LES INSIGNES DES AGENTS DE L'ADMINISTRATION D'AFRIQUE.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 8 de la loi du 18 octobre 1908 sur le gouvernement du Congo belge;

Vu le statut des agents de l'administration d'Afrique annexé à l'arrêté du Régent du 20 août 1948, notamment l'article 38 et le tableau-annexe B,2, modifié par l'arrêté royal du ... ;

Vu l'arrêté royal du 24 février 1951 fixant les uniformes et les insignes des agents de l'administration d'Afrique, notamment l'annexe III,C;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'alinéa 1er de l'annexe III,C,de l'arrêté royal du 24 février 1951 est remplacé par le texte suivant :

"Plaques d'épaule en drap de la couleur distinctive du service, portant :

.../...

- 4 fines barrettes en or pour le grade supérieur de la catégorie;
- 3 fines barrettes en or et une fine barrette en argent pour le grade intermédiaire;
- 3 fines barrettes en or pour le grade inférieur de la catégorie.".

Articles 2 et 3.-

... (texte du projet du Gouvernement) ...

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre des Colonies,

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 24 FEBRUARI 1951 TOT VASTSTELLING VAN DE UNIFORMEN EN KENTEKENS DER BEAMBTEN VAN HET BESTUUR IN AFRIKA.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 8 van de wet van 18 October 1908 op het gouvernement van Belgisch-Congo;

Gelet op het statuut der beambten van het bestuur in Afrika, gevoegd bij het besluit van de Regent van 20 Augustus 1948, namelijk op artikel 38 en de tabelbijlage B,2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van ...;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 Februari 1951 tot vaststelling van de uniformen en de kentekens der beambten van het bestuur in Afrika, namelijk op de bijlage III,C;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Koloniën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Het eerste lid van de bijlage III,C, van het koninklijk besluit van 24 Februari 1951 wordt door de volgende tekst vervangen :

.../...

"Schouderplaten uit laken in de kenmerkende kleur van de dienst, waarop :

- 4 fijne gouden baretten voor de hoogste graad van de categorie;
- 3 fijne gouden baretten en een fijne zilveren baret voor de tussengraad;
- 3 fijne gouden baretten voor de lagere graad van de categorie.".

Artikel 2.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1953.

Artikel 3.-

... (tekst van het ontwerp der Regering) ...

Gegeven te , .

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Minister van Koloniën,

MTL. - -

L.3670/1.
L.3671/1.
L.3674/1.

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs :	J.SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat,	président,
de Heren :		eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter,
	M.SOMERHAUSEN,	conseillers d'Etat,	
	G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
	J.VAUTHIER,	assesseurs de la section de législation,	
	L.FREDERICQ,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.PIQUET,	greffier adjoint,	greffier.
		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.VAN BUNNEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister

des Colonies.
van Koloniën.

Le Greffier du Conseil d'Etat, — De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.